



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 26 июля 2011 года, N 145 (5282) • Вторник

Ты дорога, ты священна, моя Родина — независимый Узбекистан!



С ПЕРВЫХ дней независимого развития нашей страны одной из ключевых задач стало построение мощной современной экономики, основанной на передовых научно-технических достижениях и технологиях, преобразующих все сферы нашей жизни. И за довольно короткий срок такие изменения действительно начали происходить — по всей стране обновлялись и вступали в строй новые производства, создавались целые отрасли, основанные на применении высоких технологий и с учетом мирового опыта.

Сегодня они являются базовыми в промышленности страны, составляют один из важных факторов стабильного экономического роста. При этом нельзя не отметить, что весомую роль в инновационном развитии играют и плоды работы отечественных ученых и разработчиков.

Своеобразный фундамент для того, чтобы это стало возможным, был заложен еще в первые годы независимости. В Конституции нашей республики закреплены гарантии на свободу научного и технического творчества, а также подчеркнута, что государство заботится о научном и техническом развитии общества. Серьезным подспорьем для современных научных исследований, разработок и внедрения инновационных технологий



ИННОВАЦИИ ДЛЯ ОТЕЧЕСТВЕННОГО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

стала всесторонняя поддержка со стороны государства. Деятельность ученых-новаторов регулируется рядом законов, решений правительства страны, других нормативных актов.

Ярким подтверждением эффективности инновационной деятельности в нашей стране можно назвать множество отечественных разработок, которые

в годы независимости были внедрены в практику, и во многих случаях имели «прорывной» эффект. Примером того, как технологические новшества помогают решать конкретные производственные задачи, можно назвать опыт горно-металлургической отрасли страны. Так, на одном из крупнейших предприятий — Алмалыкском горно-металлурги-

ческом комбинате совместно с научно-исследовательскими организациями республики в разные годы был реализован ряд проектов, имеющих существенный экономический эффект. Их особенностью стало то, что новые технологии направлены на переработку отходов комбината, извлечение из них ценных компонентов, которые можно на-

править на производство необходимой продукции. Например, внедренная здесь оригинальная технология получения сульфит-бисульфита аммония дает возможность вырабатывать его из выбросных газов сернокислотного и металлургического производства АГМК.

(Окончание на 2-й стр.)

Сотрудничество

В ТАШКЕНТЕ 25 июля состоялось подписание очередных обменных нот между правительствами Узбекистана и Японии по проекту «Предоставление стипендий для подготовки кадров».

ПОДПИСАНЫ ДОКУМЕНТЫ

На мероприятии отмечалось, что сотрудничество между Узбекистаном и Японией последовательно развивается во всех сферах, в том числе в области образования, важной правовой основой чего служат договоренности, достигнутые в ходе встреч глав двух государств. Было подчеркнуто, что официальный визит Президента Ислама Каримова в Японию в феврале этого года вывел взаимоотношения наших стран на качественно новый уровень.

Правительство Японии последовательно поддерживает реализуемую в нашей стране Национальную программу по подготовке кадров. В частности, выделены гранты для ряда проектов, направленных на развитие среднего специального, профессионального

образования, подготовки кадров. Осуществляемое с 1999 года сотрудничество с правительством Японии в сфере подготовки кадров направлено на развитие сферы образования и подготовку квалифицированных специалистов в Узбекистане.

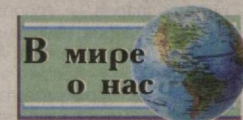
В соответствии с подписанными документами на обучение студентов из нашей страны по своей специальности в престижных университетах Японии в направлении магистратуры будут выделены гранты в размере 2 миллионов 600 тысяч долларов США.

Документы подписали заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Абдулла Арпоров и Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в нашей стране Ёсихиса Курода.

УзА.

В ПРЕДДВЕРИИ 20-летнего юбилея независимости видные государственные и общественные деятели зарубежных стран делятся своими мнениями о достижениях Узбекистана.

УЗБЕКИСТАН — ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ЛОКОМОТИВ РЕГИОНА



роль в жизни не только самой республики, но и всего региона Средней Азии.

Достижения республики за годы независимости дают полное основание утверждать, что Узбекистан является одним из самых успешных государств СНГ. Сегодня это не только экономический локомотив региона, но и ключевое государство в сфере обеспечения стабильности и безопасности в Средней Азии.

Независимость открыла миру этот прекрасный край с древней историей, добродетельным, дружелюбным и талантливым народом. Я побывал во многих городах Узбекистана и убедился, что процесс развития не ограничивается лишь крупными городами или населенными пунктами. Сейчас даже в отдаленных районах республики можно найти современные отели, рестораны, больницы, школы.

Относительно реформ, охвативших фактически все направления общественно-политической, экономической и культурно-гуманитарной жизни государства, можно сказать, что они осуществляются поэтапно, с учетом многовековых традиций и менталитета узбекского народа.

(Окончание на 2-й стр.)

Концепция: приоритеты

В СООТВЕТСТВИИ со статьей 53 Конституции Республики Узбекистан «основу экономики Узбекистана, направленной на развитие рыночных отношений, составляет собственность в ее различных формах. Государство гарантирует свободу экономической деятельности, предпринимательства и труда с учетом приоритетности прав потребителя, равноправие и правовую защиту всех форм собственности».

УКРЕПЛЕНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ОСНОВ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ЕЕ ЗАЩИТЫ

Гражданское законодательство Узбекистана регламентирует весь спектр имущественных отношений, включая нормы о предпринимательской деятельности и механизмы ее защиты, закладывает правовые основы рыночной экономики, и таковыми являются: неприкосновенность частной собственности, свобода предпринимательства, свобода договора, равноправие всех участников на рынке, ответственность государственных органов за причинение вреда частным интересам.

В соответствии с основными принципами института права собственности в Узбекистане право собственности является бессрочным, собственность неприкосновенна и охраняется законом. Собственник имеет право по своему усмотрению и в своих интересах предпринимать в отношении собственности, принадлежащей ему, любые

действия, не противоречащие закону и другим правовым актам и не нарушающие права и законные интересы других лиц. Собственник может требовать устранения всяких нарушений его права собственности, от кого бы они ни исходили.

За годы независимости принято более 400 основополагающих законодательных актов, создающих правовую основу перехода к рыночной экономике. Среди них Гражданский кодекс, законы о собственности, о разгосударвлении и приватизации, о банках и банковской деятельности, о банкротстве, о страховой деятельности, о биржах и биржевой деятельности, о рынке ценных бумаг, об иностранных инвестициях, о частном предпринимательстве, о фермерском хозяйстве, о внешнеэкономической деятельности и др.

(Окончание на 2-й стр.)

ЗАКРОМА НАПОЛНИЛИСЬ ЗЕРНОМ

В ЭТИ дни меня, как и многих других земледельцев, переполняет чувство радости и гордости за то, что зерноводы Узбекистана, несмотря на капризы природы, вырастили и собрали хороший урожай зерна — 6 миллионов 800 тысяч тонн.

Скажу от всего сердца

Это значит, что наш народ будет в достатке обеспечен хлебом, который испокон веков считается главным продуктом. Хлеб на столе — достаток в доме, гласит народная мудрость. И это абсолютно верно. Поэтому налитые колосья пшеницы и венчают наш символ — Герб Республики Узбекистан и являются богатством нашего трудолюбивого народа, строящего новую жизнь, новую историю независимого государства.

За двадцать лет в аграрном секторе нашей молодой республики, в жизни сельчан произошли масштабные перемены. Изменилась орга-

низация труда, подходы, отношение к земле-кормилице, к водным и другим ресурсам, а главное — к простым людям, которые стали жить лучше, стали богаче, обрели уверенность в завтрашнем дне. В результате проделанной работы изменились и объемы заготовки зерна. Если в 90-х годах прошлого столетия мы собирали по республике всего 900—950 тысяч тонн ячменя и пшеницы, причем невысокого качества, а остальное приходилось завозить извне, то теперь Узбекистан обрел полную зерновую независимость и превратился из импортера в экспортера зерна.

Приятно осознавать, что в процветание родной страны вносит вклад и коллектив возглавляемого мною фермерского хозяйства «Обиджон ота» Балыкчинского района. В преддверии жатвы мы рассчитывали собрать с каждого из 67 гектаров зернового клина в среднем по 60 центнеров урожая зерна сорта «Бобур», а получилось гораздо больше — 76 центнеров. Это результат кропотливого труда каждого из 117 членов нашего коллектива — агронома и поливальщиков, механизаторов, земледельцев, которые сумели благодаря своим знаниям, опыту и самоотверженности противостоять маловодью и другим капризам природы.

Но достигнутые показатели, думаю, не предел в зерноводстве. Теплые слова Президента страны, прозвучавшие в поздравлении хлеборобов

Узбекистана, воодушевляют на новые свершения, придают импульс к дальнейшему динамичному развитию отрасли. В будущем сезоне мы непременно постараемся поднять планку урожайности на новую высоту. Для этого в хозяйстве имеются все необходимые условия. Сегодня в нашем распоряжении и современная сельскохозяйственная техника, и безлепесточные, высокоурожайные сорта семян, и современные технологии возделывания сельскохозяйственных культур. А главное, есть опытные земледельцы, настоящие мастера своего дела, стремящиеся внести достойный вклад в процветание нашей великой Родины.

Бахромжон КОСИМОВ, руководитель фермерского хозяйства «Обиджон ота» Балыкчинского района Андижанской области.

ОПАСНЫМ ПРОЕКТАМ — НЕТ

СТАТЬЯ «Еще раз о перспективах реализации проекта Рогунской ГЭС», которую я прочел недавно в «Народном слове», и сообщение о последствиях землетрясения, произошедшего на границе Таджикистана и Кыргызстана, думаю, никого из жителей нашего государства не оставили равнодушными.

Общественное мнение

В моем сердце они вызвали боль и тревогу. Тревогу за то, что мирная, созидательная электроэнергетика из-за непродуманных, наскорю принятых решений по строительству гигантской электростанции, может стать причиной гибели миллионов людей.

Трудно даже представить, к каким трагическим последствиям может привести прорыв этой самой высокой плотины в случае сильного землетрясения. Ничего не взойдет на наших полях из-за засухи при ее заполнении водой. При отсутствии живи-

тельной влаги на орошаемых землях вместо овощей и фруктов, зерна и хлопка будет разве что верблюжья колотка. Чем будем мы тогда кормиться? А ведь в нашем кишлаке проживает более 25 тысяч человек. Среди них старики и дети, женщины. Задумывались ли об этом инициаторы реализации такого опасного объекта?

Мы, люди старшего поколения, многое видели, многое испытали в своей жизни и хотим, чтобы наши дети и внуки жили не в постоянном страхе, а могли спокойно учиться,

работать, приносить пользу обществу и Родине. Хотим, чтобы день ото дня во всем мире укреплялась дружба между народами, всегда царили мир, спокойствие и взаимопонимание. Ведь это главное для процветания любого государства.

Наш Президент Ислам Каримов неоднократно говорил о том, что главное наше богатство — вода. Она не должна стать предметом дележа, споров и разногласий. В данном вопросе мы полностью всем сердцем и душой поддерживаем позицию руководи-

теля государства, который заботится о благополучной жизни каждого гражданина республики.

Хочется надеяться, что в странах, расположенных в верховьях рек, которые веками поят наши народы, услышат наш голос, примут во внимание заповеди Всевышнего и откажутся от своих негуманных намерений, продемонстрируют свою компетентность и верность традициям народов Центральной Азии, которые всегда верили в силу добра и справедливости.

Расулджан ТУРАЕВ, председатель сельского хосда граждан «Хайки». Наманганская область

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В этих законах нашли свое отражение такие нормы, как равноправие всех форм собственности, гарантии и защищенность права собственника,

УКРЕПЛЕНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ОСНОВ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ЕЕ ЗАЩИТЫ

механизм создания и функционирования хозяйствующих субъектов различных организационно-правовых форм, принципы и система организации внешнеэкономической деятельности. Эти законы закрепили основные черты правового регулирования отношений собственности в условиях перехода к рыночной экономике.

Отдельно можно выделить вопросы законодательного закрепления механизма защиты частной собственности, урегулированные Законом «О гарантиях свободы предпринимательской деятельности».

Принятые в этой сфере

законы и осуществленные мероприятия по укреплению правовых механизмов защиты частной собственности явились гарантом необратимости проводимых реформ в стране. Однако они не могут служить

либерализации системы управления экономикой. В первую очередь нам необходимо укрепить права и защиту частной собственности, создать систему надежных гарантий, в которой любой

В ходе разработки данного проекта закона будут затронуты также вопросы усиления гарантий прав частных собственников в части владения, пользования и распоряжения своим имуществом. Самое

углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране определяет стратегический курс в направлении экономических реформ, в центре которых находятся субъекты частной собственности.

При этом все действия ориентированы на постепенное усиление правовых гарантий и совершенствование механизмов защиты частной собственности. Так, намечается обновить действующее законодательство с учетом динамично развивающихся условий рыночных отношений, принять новые нормативные акты, направленные на создание институциональных основ правовой защиты частной собственности, внедрение эффективных механизмов осуществления субъектами предпринимательства своей деятельности.

Х. БОЗОРОВ,
член Комитета
Сената Олий Мажлиса
Республики Узбекистан
по вопросам
бюджета и экономическим
реформам.

достаточной основой для осуществления новых реформ, диктуемых быстро развивающимся обществом.

Как было отмечено в выданной Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым Концепции дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране, объективный анализ, логика и последовательность наших преобразований, оценка их соответствия самым современным рыночным нормам диктуют настоятельную потребность дальнейшего углубления, совершенствования и

частный собственник должен быть уверен, что приобретенная или созданная им законным путем частная собственность неприкосновенна. Каждый предприниматель должен знать, что государство стоит на страже законных прав частного собственника.

В этих целях в Концепции предлагается принятие Закона «О защите частной собственности и гарантиях прав собственников», который регламентировал бы основные гарантии государства по отношению к частной собственности, являющейся основой рыночной экономики.

главное — предлагается ужесточить ответственность за неправомерные действия государственных органов в отношении частной собственности.

Без преувеличения можно сказать, что сегодня в Узбекистане малый бизнес и частное предпринимательство являются одним из локомотивов национальной экономики. Об этом убедительно свидетельствуют масштабные цели, определенные Постановлением Президента Республики Узбекистан «О Государственной программе «Год малого бизнеса и частного предпринимательства».

Концепция дальнейшего

Объекты независимости

В МИНУВШЕМ году в Андижанской области были введены в строй три детские школы музыки и искусства, в которых к миру прекрасного приобщаются сотни ребят, а сегодня новые «музыкалки» строятся еще в шести районах региона.

В ПОДАРОК МОЛОДЫМ ДАРОВАНИЯМ

На объектах уже заканчиваются отделочные работы. Один из них в скором времени распахнет свои двери в кишлаке Низабатюр Асакинского района. Возведены школы музыки и искусства № 22 ведут специалисты общества с ограниченной ответственностью «Анконструкция», выполнившие на сегодняшний день строительство-монтажных работ на 1,9 миллиарда сумов.

— Качество работы радует, — делится своим мнением директор школы Абдулхамид Абдуллаев. — Строители выполняют на совесть каждую операцию. За сроками и качеством строительства следит архитектор Зохиридзон Ахмедов. Такая пунктуальность вселяет уверенность, что 150 юных любителей искусства получат в подарок к 20-летию независимости Узбекистана добротную школу.

Другой храм искусства — музыкальная школа № 24 возводится в кишлаке Назармахрам Шахриханского района. Коллектив промышленно-строительной фирмы «Зиё-2002 МХ» уже освоил здесь около

95 процентов капиталовложений.

Третье же аналогичное учебное заведение под номером 19 в скором времени украсит молодежный парк в центре Балыкчинского района. Новая школа, расположенная на лоне природы, придаст дополнительный импульс полету творческой фантазии юных дарований.

— На объекте трудится более 80 человек, — говорит делопроизводитель ЧП «Андукуб» Маруф Якубов. — Скоро присоединится еще два десятка человек. Рассчитываем сдать объект к нашему самому светлому и дорожному празднику — Дню независимости.

Усердием строителей доволен и педагогический коллектив всех трех новых школ. Видя, какие просторные классы, концертные залы, оркестровые комнаты появляются в распоряжении детей, преподаватели не остаются сторонними наблюдателями, а активно помогают в вопросах благоустройства.

Саидахмад ШУКУРОВ,
наш соб. корр.

УЗБЕКИСТАН — ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ЛОКОМОТИВ РЕГИОНА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Выбрав свои искренние поздравления с 20-летием независимости Узбекистана, заместитель редактора популярного общественно-политического еженедельника «The Sunday Indian» Саураб Кумар Шахи отметил следующее:

— Недавно я имел возможность посетить Узбекистан и ближе ознакомиться с достижениями страны. Нужно отметить, что за годы независимости Узбекистан значительно укрепил свое положение в регионе.

Примечательно то, что Узбекистан проводит независимую внутреннюю и внешнюю политику. За годы независимости государство смогло обеспечить

стабильность. Руководство страны сумело удержать баланс и развеять мнения о том, что республика не

устоит перед натиском деструктивных сил, пытавшихся посеять хаос и нестабильность в регионе. Узбекистан имеет одну из наиболее быстрорастущих экономик в мире. Страна активно и эффективно инвестирует в развитие инфраструктуры и важнейших секторов экономики, при этом четко определяет приоритетные сферы, нуждающиеся во внимании.

Накануне юбилея я хотел бы пожелать Узбекистану продолжить свой динамичный рост и выразить уверенность, что развитие будет во благо не только самой республики, но и всего региона Средней Азии.

ИА «Жахон».

Конференции

СЕТЬ автомобильных дорог Узбекистана на сегодняшний день находится в технически удовлетворительном состоянии.

В СООТВЕТСТВИИ С МЕЖДУНАРОДНЫМИ СТАНДАРТАМИ

Об этом проинформировали представители Государственной акционерной компании «Узавтоул» в ходе пресс-конференции, на которой были рассмотрены вопросы развития дорожного и мостового строительства в республике за годы независимости. Ими также были приведены цифры относительно протяженности дорог общего пользования. Так, они составляют 42 654 км, из них 3 979 км — транспортные артерии международного значения, 14 069 км — дороги государственного значения и 24 606 км — трассы местного значения.

Сегодня в республике развитию транспортных артерий уделяется особое внимание. Принятые постановления, такие, как «О мерах по реконструкции и совершенствованию Узбекской национальной автомагистрали в 2009—2014 годах», «О мерах по развитию дорожной инфраструктуры и сервиса вдоль Узбекской национальной автомагистрали», «Об ускорении развития инфраструктуры транспортного и коммуни-

кационного строительства в 2011—2015 годы» стали основой создания и реализации целевых программ.

— Ежегодно на развитие и совершенствование автомобильных дорог выделяется почти 600—700 миллиардов сумов, а также для реконструкции международных транспортных коридоров, входящих в состав Узбекской национальной автомагистрали, согласно международным стандартам, Азиатским банком развития выделяются инвестиции в размере 600 миллионов долларов, — говорит Шухрат Назаров, начальник главного управления ГАК «Узавтоул». — Все это является фактором развития автомобильных дорог, считающихся зеркалом благосостояния страны.

В ходе мероприятия автодорожники также рассказали и о проекте, завершение которых планируется в ближайшее время. Среди них строительство и реконструкция дорог, мостов, объектов придорожной инфраструктуры и сервиса.

Андрей ТЕШАЕВ,
наш корр.

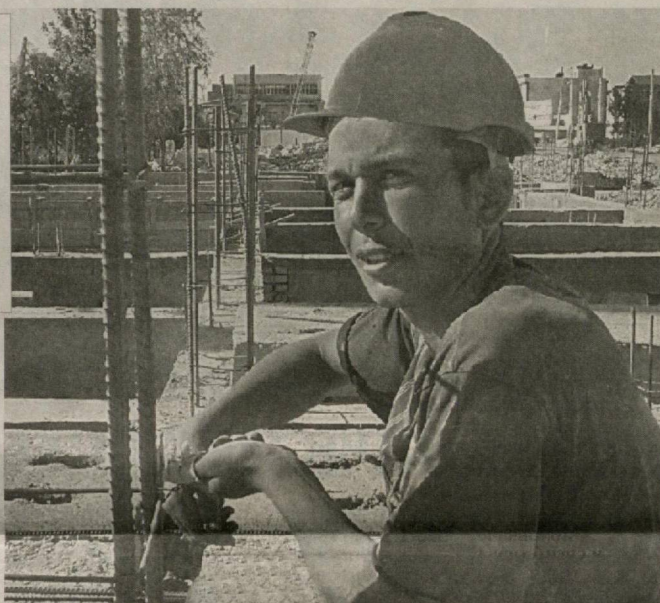
ГОРОД СТАНОВИТСЯ КРАШЕ

ЗА ПОСЛЕДНИЕ годы неузнаваемо изменился облик Хорезмского областного центра — города Ургенча. Здесь построены новый международный аэропорт и железнодорожный вокзал, появились парковые комплексы, новые площади и скверы, мосты, десятки других новостроек.

Но еще никогда в городе не проводились столь масштабные и многогранные работы по реконструкции и благоустройству, как в эти дни, в преддверии самого дорогого праздника — Дня независимости. Убедиться в этом можно, побывав на центральной улице — проспекте Аль Хорезми, пересекающем Ургенч.

— Работы проводятся согласно утвержденному генеральному плану реконструкции города, — рассказывает главный архитектор области Комил Матчанов. — Для его реализации была образована специальная областная комиссия. На первом этапе ее проведена тщательная инвентаризация домов на этой улице. В частности, установлено, что семнадцать двухэтажных жилых домов, построенных в 50—60-х годах прошлого века, а также 103 нежилых здания находятся в аварийном состоянии, морально устарели и не отвечают современным нормам.

После их сноса проспект расширился на разных участках от 28 до 42 метров. Здесь намечено построить двенадцать 4—5-этажных жилых домов, на первых



Благоустройство

этажах которых расположатся магазины, пункты бытового обслуживания и сервиса. Квартиры в новых домах будут 2—3- и 4-комнатные. Примечательно, что если в семнадцати старых домах их было в общей сложности 324, то в новых «многоэтажках» будет 570 квартир со всеми удобствами. Первые новоселья состоятся в канун празднования 20-летия независимости Узбекистана.

На одном из участков проспекта тоже начинают проявляться контуры еще одного нового сквера,

который уже в ближайшем будущем станет местом народных гуляний. Работы по реализации генерального плана развития ведутся и в других районах города. Здесь на тендерной основе задействованы лучшие строительные подрядные организации, в числе которых ООО «Ирригация бетон курилиш». На счету этого коллектива возведение многих современных объектов. А это значит, что поставленные задачи ургенчанские строители выполняют качественно и своевременно.

Тимур ШАМАКОВ,
наш соб. корр.
Фото автора.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Полученное сырье используется в производстве взамен импортных аналогов. В результате, комбинат ежегодно экономит более одного миллиона долларов, при этом еще и сокращая затраты энергии на 40 процентов. Значительную часть производственных издержек удалось сократить, освоив технологию производства ценных сплавов ферросилиция и ферромарганца. За счет внедренных на АГМК технологий, которые позволяют в буквальном смысле получать доходы из отходов, значительно сократились затраты на добычу и транспортировку сырья, снизилась себестоимость выпускаемой продукции. Огромный экологический эффект реализованных здесь инновационных проектов.

Среди стремительно развивающихся отраслей промышленности, где весомую роль играют инновации, можно отметить химическую индустрию. Благодаря успешной кооперации с учеными-разработчиками на химических предприятиях было внедрено немало новых технологий. Одна из них обеспечивает производство нитрокальцийфосфатного удобрения, которое было впервые в мировой практике разработано и запатентовано в Узбекистане. Новый вид удобрения значительно превосходит аналоги по содержанию и уровню усвоения питательных веществ, имеет высокую эффективность в условиях засоленных почв. Сегодня такую

продукцию в промышленных масштабах производят в ОАО «Самаркандхим», используя за основу местное сырье — фосфоритовую муку из месторождений Кызылкума. Нитрофосфатные удобрения широко применяются земледельцами

ИННОВАЦИИ ДЛЯ ОТЕЧЕСТВЕННОГО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

нашей страны, позволяя им собирать богатые урожаи. Поступает продукция и на экспорт, причем на миллионы долларов.

В годы независимости получили мощный импульс к развитию новые отрасли эконо-

В рамках трех предыдущих Республиканских ярмарок инновационных идей, технологий и проектов было представлено свыше 1 500 отечественных разработок. А в ходе IV ярмарки, прошедшей в нынешнем году, было представлено около 600 разработок более 110 научно-исследовательских, проектно-конструкторских организаций, вузов, а также частных предприятий. Результатом очередного форума стали 390 контрактов на общую сумму около 11 миллиардов сумов.

мики, в том числе и высокотехнологичные, наукоемкие, описанные на передовые научные достижения. В их числе и фармацевтическая промышленность, которая в эти годы буквально переживает второе рождение. Нужно заметить, что фармацевты сегодня стремятся успешно сочетать

мировой опыт и многовековые традиции великих врачей-лечителей нашего края. Тем более, в республике имеется богатейшая база растительного лекарственного сырья. На его основе за последние годы были разработаны более 30 ориги-

нальные, высокоэффективные лекарственных препаратов антиаритмического, противорвусного, гепатопротекторного, антигельминтного и других действий. На предприятиях ГАК «Узфармсаннат» начато серийное производство этих препара-

тов, и сегодня они широко применяются в медицинской практике, а кроме того, приходя на смену ряду импортных лекарств. А уникальные субстанции из целебных растений поставляются на экспорт. Примером успешного внедрения технологических новаций можно привести множество.

Они успешно находят применение буквально во всех отраслях экономики — топливно-энергетическом и агропромышленном комплексе, легкой и пищевой индустрии, электротехнической промышленности и в сфере ИКТ. Важно отме-

ления и на производственных предприятиях, формирования и реализации научно-технических программ, фундаментальных и прикладных исследований, привлечения в эту сферу студентов и молодых специалистов. Также затронуты такие важные

моменты, как порядок определения и оценки объектов интеллектуальной собственности. Ведется и существенная материальная поддержка организаций, занятых в научно-исследовательских и опытно-конструкторских работах. В частности, финансирование государственных научно-технических программ из Государственного бюджета ежегодно увеличивается на 15—20 процентов. Кроме того, предоставлены налоговые льготы учебным, научно-исследовательским учреждениям и организациям, занимающимся разработкой инноваций по договорам с хозяйствующими субъектами.

Рядом правительственных решений предусмотрены преференции и для предприятий, стремящихся внедрять в свою практику современные ноу-хау. Большую роль в успехе научных изысканий играет модернизация самих научных и исследовательских структур. В рамках постанов-

ления Кабинета Министров «О мерах по укреплению материально-технической базы научных, научно-исследовательских учреждений и организаций» в 2009—2012 годы запланировано приобретение необходимого оборудования

на общую сумму 10 миллионов долларов. Неоценимое значение в инновационной деятельности в нашей стране имеет традиционная Республиканская ярмарка инновационных идей, технологий и проектов, которая проводится ежегодно, начиная с 2008 года. Этот форум устанавливает тесные кооперационные связи между научно-исследовательскими организациями, вузов, а также частных предприятий. Результатом очередного форума стали 390 контрактов на общую сумму около 11 миллиардов сумов.

Кропотливая работа ученых над теоретическими и прикладными исследованиями, стремление промышленных предприятий внедрять самые современные подходы, выверенная политика руководства страны по поддержке инновационной деятельности — вот фундамент, на котором базируется немало достижений нашей республики в годы независимости. И как показывает наша жизнь, такое внимание к новейшим достижениям науки и технологий обеспечит уверенное продвижение по инновационному пути развития и в дальнейшем.

Январжон ХОДЖАЕВ,
начальник отдела
Комитета по координации
развития науки и технологий
при Кабинете Министров
Республики Узбекистан.

26 июля 2011 года

«Шарк тароналари-2011»

В СТОЛИЦЕ состоялся брифинг, посвященный подготовке и проведению VIII международного музыкального фестиваля «Шарк тароналари», который пройдет в древнем и вечно молодом Самарканде с 25 по 30 августа и будет приурочен к празднованию 20-летия независимости Узбекистана.

МУЗЫКАЛЬНОЕ ТОРЖЕСТВО, ОБЪЕДИНЯЮЩЕЕ НАРОДЫ

С широкомасштабной работой, которая проводится в этом направлении, журналистов ознакомили представители организаторов фестиваля во главе с министром по делам культуры и спорта Турсунали Кузиевым.

Идея проведения этого крупного культурного форума, который впервые погрузил столицу Амира Темура в удивительный праздник народно-классической музыки в 1997 году, принадлежит Президенту нашей страны. Инициатива главы государства получила поддержку со стороны ЮНЕСКО, и теперь фестиваль, проходящий раз в два года, входит в программу международных культурных мероприятий этой авторитетной международной структуры. Главными организаторами «Шарк тароналари» выступают Министерство по делам культуры и спорта Республики Узбекистан, Национальная телерадиокомпания, Союз композиторов и хокимият Самаркандской области.

«В этом мире проживают сотни наций и народностей, каждая из которых имеет свой язык, свою религию, свои традиции. Но есть ни с чем не сравнимая могучая сила, объединяющая все народы, это — музыка, мелодия». Эти слова Президента Ислама Каримова отражают одну из главных целей самаркандского музыкального форума. А это, как отмечалось на брифинге, — расширение международных творческих связей, культурного диалога, укрепление дружбы и согласия между Узбекистаном и странами всех континентов, духовное единение народов планеты, воспевание идей мира и взаимопонимания.

Также, как подчеркивалось на мероприятии, среди главных задач фестиваля — популяризация богатейшего культурного наследия узбекского народа, лучших достижений национального музыкального искусства, его дальнейшее развитие, поощрение талантливых музыкантов и вокалистов, знакомство жителей страны с лучшими образцами мировой народно-классической музыки.

За годы своего существования «Шарк тароналари» стал одним из самых популярных и престижных фестивалей не только Азии, но и всего мира. Каждый раз он погружает Самарканд в грандиозный праздник. Он начинается с великолепного театрализованного представления — торжественного открытия фестиваля, в котором участвует более 1 500 артистов, на главной сцене, расположенной на площади Регистан. Фестиваль включает в себя конкурс на лучшее исполнение национальной песни, международную научно-практическую конференцию, многочисленные импровизированные выступления участников на лучших концертных площадках города, гала-концерт.

Как отметил заместитель министра по делам культуры и спорта Баходир Ахмедов, подготовка к VIII международному музыкальному фестивалю «Шарк тароналари» началась еще в конце 2010 года, когда приглашения к участию в нем были разосланы в 78 стран. Более 60 государств изъявили желание приехать на фестиваль. На сегодняшний день 48 из них прислали необходимые документы. Это представители всех континентов. Участники из 10 стран приедут на фестиваль впервые, что свидетельствует о расширении географии культурного форума. Среди них Бразилия, Ирландия, Сенегал, Мадагаскар, Куба, Чехия, Хорватия и другие государства.

Уже известно, что транслировать мероприятия фестиваля в прямом эфире будут более 100 телеканалов мира. В Государственной консерватории Узбекистана уже давно идут репетиции открытия музыкального праздника, в котором будут выступать ведущие мастера сцены страны. Ученые-музыковеды более чем из 20 государств подали заявки на участие в научно-практической конференции фестиваля, тема которой в этом году звучит так: «Место первоисточников в изучении музыкальных культур народов Востока».

Недавно в столице состоялся отборочный тур, призванный определить участников конкурсной программы фестиваля от Узбекистана. Кто это будет — пока секрет. Однако на брифинге было подчеркнуто, что наряду с маститыми исполнителями, нашу страну представят одаренные молодые музыканты — ровесники независимости. Вообще весь музыкальный форум будет пропитан духом празднования 20-летия государственного суверенитета. В связи с этим гостей и участников ждет немало приятных сюрпризов.

Юлия ЛОГВИНА, наш корр.

В СВЯЗИ с истощением запасов углеводородного сырья во всем мире идет поиск альтернативных источников энергии. На сегодняшний день является актуальным перевод двигателей внутреннего сгорания на водородное или бензино-водородное композиционное топливо. При этом во многих странах мира занимаются разработкой технологий в этом направлении. Огромное внимание развитию водородной энергетики наблюдалось еще в середине 70-х годов прошлого века, но сегодня этот вопрос стоит более остро.

Экология и общество

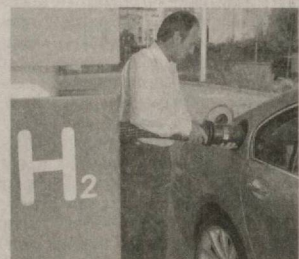
Преимущества водорода как топлива связаны не только с тем, что при его сгорании образуется экологически чистый водяной пар. Он обладает большим запасом энергии: при сгорании одной тонны водорода выделяется столько же тепла, сколько при сгорании 3,5 тонны органического топлива. Кроме того, в отличие от углеводородного, он способен к окислению при низких температурах с прямым преобразованием химической энергии в электрическую, что может оказаться решающим аргументом для его применения в энергетике.

Устройства, позволяющие реализовать эту уникальную особенность, так называемые топливные элементы или электрохимические генераторы энергии, характеризуются очень высоким коэффициентом полезного действия — 70–80 процентов, то есть в 2–2,5 раза превышающими КПД тепловых двигателей.

При этом надо иметь в виду, что водорода в свободном состоянии на Земле нет, и для его получения необходимо доступное химическое сырье и первичные источники энергии. Иначе говоря, водород — это не топливо, а энергоноситель. За последние 20 лет производство водорода в мире значительно возросло и уже к 2002–2004 годам достигло 80 миллионов тонн в год. По прогнозам, к 2012 году произойдет дальнейший рост его производства, обеспечивающий развитие химической промышленности до 90–95 миллионов ежегодно, а по некоторым оценкам — до 100 миллионов тонн.

Существуют два основных промышленных метода его получения. Один из них — экологически чистый, основан на электролизе или электрохимическом разложении воды либо водяного пара. В этом случае первичным источником энергии

ОСНОВНОЙ ЭНЕРГОНОСИТЕЛЬ XXI ВЕКА



является генератор электрического тока. Преимуществом электролизного водорода в том, что методы его дополнительной очистки экономичны и просты в технологическом отношении. Именно поэтому электролизный водород используется для получения чистого и высококачественного водорода.

Вместе с тем самым перспективным и с точки зрения экологии и экономики будет получение водорода электролизом воды, то есть ее разложением под воздействием электрического тока. Одним из препятствий для широкомасштабного использования электролитического метода до сегодняшнего дня являлось большое потребление электрического тока. Но применение возобновляемых

и экологически чистых методов получения электрической энергии, которая будет использоваться для электролиза воды, — это действительно экологически чистая комплексная технология.

Если мы перейдем на водородную энергетику, то некоторые вредные выбросы значительно снизятся, а некоторых (SO₂ и твердых частиц) вообще не будет.

Следует отметить, что в общем объеме производства водорода удельный вес электрохимических методов до сих пор не превышает 2–4 процентов, хотя в некоторых странах, например, в Канаде, Норвегии, США он существенно выше.

Перспектива развития этих методов во многом зависит от наличия дешевой электроэнергии. В качестве универсального источника дешевой электроэнергии рассматривались до сих пор только АЭС и ГЭС.

Однако благодаря развитию науки в настоящее время в этой роли утверждаются возобновляемые источники энергии — в основном, солнечная энергетика. Дополнительные возможности снижения стоимости электролизного водорода связаны с совершенствованием методов электролиза воды (водяного пара).

Задачи ученых и специалистов в развитии водородной энергетики состоят в поиске новых перспективных материалов, исследованиях по эффективному применению экологически чистых технологий, направленных на получение водорода электролитическим способом с применением возобновляемых источников энергии.

Для развития в республике водородной энергетики приоритетными являются разработка технологии по производству водорода электролизом воды с применением для этого энергии солнца, разработка

комплексов по его производству, хранению и транспортировке, создание высокоэффективных экологически чистых энергетических установок и электрохимических генераторов на основе топливных элементов.

Исследования, проведенные в республике с учетом имеющихся местных условий, показывают, что водород остается практически единственным экологически чистым топливом для автомобильного транспорта, а в более широком плане — и для любых объектов энергетики будущего. В рамках программы Государственного комитета Республики Узбекистан по охране природы в течение последних

осушки и очистки анализировалась на степень чистоты, и было установлено, что достигнут практически чистый водород, положительно отличающийся от полученного другими методами.

Актуальность выбранного направления в масштабах республики заключается в разработке новых технологий производства водорода из воды с использованием солнечной энергии. Известно, что в Узбекистане более 300 солнечных дней в году. Применение выдвигаемой технологии будет успешно служить получению экологически чистым путем электрического тока фотопреобразователями. Кроме того, следует еще раз отметить, что наша республика располо-

жена в аридной зоне средней полосы земного шара, что вызывает необходимость широкого применения водорода, получение которого основывается на криогенной технологии.

Применение водорода в криогенной технологии даст новый толчок развитию промышленности нашей страны. Получение криогенного водорода в республике предоставит уникальную возможность совершенствования и внедрения энергосберегающих технологий в промышленности, получения современных фотопреобразующих сплавов, новых химических термостойких материалов, производства химических удобрений взамен действующих в настоящее время с применением энергоёмких технологий.

... Повторяя мнение известных специалистов замечу: широкое применение водорода в энергетике предоставит человечеству уникальный шанс жить в мире, избавленном от экологических и социальных катастроф.

Борий АЛИХАНОВ,
председатель
исполнительного комитета
Центрального кенгаша
Экодвижения Узбекистана.

Реклама и объявления

Автомобили и спецтехника марки "GAZ" Компания "Transneftkomplekt" официальный дилер ООО "Коммерческие автомобили - Группы GAZ"

Тел.: 235-93-53, 111-35-24, 102-96-00, 150-48-20.

E-mail: transneft66@mail.ru

На все автомобили предоставляется гарантия 2 года или 80 000 км

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Метельногод, 32. Тел.: 232-11-15, 230-09-25. E-mail: reklama@nsz.uz

ACCENT

Гарантия — 2 года или 50 000 км

www.hyundai.com.uz

Tel. (8-371) 250-11-11

Official Partner

HYUNDAI

NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

В объявлении, опубликованном 23 июля 2011 года, заголовок «Высший военный таможенный институт ГТК Республики Узбекистан объявляет конкурсные торги (тендер) по объекту...» читать в следующей редакции: «Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията г. Ташкента объявляет конкурсные торги (тендер) по объекту...».

Коллектив Аппарата Кабинета Министров Республики Узбекистан выражает соболезнования ответственному работнику Мирали Халиловичу Абидову в связи с кончиной матери

ХАКИМАХОН-а.

РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР DOTS

объявляет конкурс на должность переводчика в Бюро рализации проекта Глобального фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией (компонент «туберкулез»)

ТРЕБОВАНИЯ:

- навыки устного и письменного перевода с русского на английский, с русского на узбекский, с узбекского на русский, с английского на русский, с английского на узбекский язык;
- перевод не менее пяти страниц текста в день.

Кандидатов просим присылать резюме по факсу (+998 71) 256-21-68 или на e-mail: office@dots.uz в течение 15 дней с момента публикации объявления.

HP рекомендует Windows® 7 Professional

Безопасность БИЗНЕСА

intel CORE inside

Faster. Smarter.

Processor Rating

HP ProBook 4520s — жизнь без преград

Расширенная гарантия HP CarePack Services

- Процессор Intel® Core™ i5-480M
- Подлинная Windows® 7
- 2 слота SODIMM DDR3 SDRAM (возможность расширения до 8 Гб)
- Расширенные мультимедийные возможности
- Безопасность и надежность в любом месте

2011 Preferred Partner

ЦНТУ «Инфотехника» 241-00-00

EXCELLENCE IN SERVICE OPERATIONS

Товар сертифицирован

©2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P. All rights reserved. The information contained herein is subject to change without notice. Intel, the Intel Logo, Intel Inside, Intel Core, and Core Inside are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and other countries. For more information about the Intel processor feature rating, please refer to www.intel.com/go/rating. Microsoft and Windows 7 are trademarks of the Microsoft group of companies.



НАЦИОНАЛЬНАЯ сборная Узбекистана по футболу с разгромным счетом 4:0 одолела в Ташкенте команду Кыргызстана в первом матче второго отборочного раунда чемпионата мира-2014.

КРАСИВАЯ ПОБЕДА НА ПУТИ В БРАЗИЛИЮ

На протяжении всей встречи узбекские футболисты полностью владели игровым преимуществом, что позволило им добиться крупной и красивой победы. При этом по игре счет мог быть и двузначным, но во многих случаях мяч каким-то чудом не попадал в ворота сборной Кыргызстана. Тем не менее, голы Александра Гейнриха (28), Марата Бикмаева (49), Сервера Джепарова (56) и Улугбека Бакаева (в самом конце игры) создали весомое преимущество перед ответным матчем в Бишкеке, который состоится 28 июля.

Наставник сборной Кыргызстана Мурат Джумаев после крупного проигрыша своей команды пообещал, что они попытаются сыграть более надежно в родных стенах и при поддержке своих болельщиков в ответном поединке. «Сказался класс соперника, который превзошел нас в скорости действий и мышления. Мы знали, что сборная Узбекистана очень сильна, но сегодня ей удалось показать еще и красивый

футбол. Думаю, результат получился по игре. В ответной встрече мы попытаемся сыграть более надежно и не повторять тех ошибок, которые были допущены», — отметил главный тренер наших соперников.

В свою очередь благодарности за сыгранный матч в адрес своих подопечных высказал наставник победителей Вадим Абрамов. «Во-первых, мне хотелось бы поздравить с победой наших болельщиков. Также я благодарен подопечным за проведенный матч, к которому они отнеслись с необходимой ответственностью. В каких-то моментах мы могли сыграть даже лучше, но, как и ожидалось, наше региональное дерби получилось непростым», — подвел черту Вадим Карлович.

Как известно, перед сборной Узбекистана по футболу поставлена задача попасть в финальную часть чемпионата мира по футболу 2014 года, который пройдет в Бразилии.

Игорь ЧЕРНЫХ.

Фестивали

Нынешний год выдался для Термеза богатым на спортивные события республиканского масштаба. Казалось, совсем недавно здесь прошли спортивные игры «Баркамол авлод», в которых участвовало свыше полутора тысяч молодых спортсменов из числа учащихся профессиональных колледжей и академических лицеев страны. А на днях состоялся еще один спортивный праздник — VI республиканский женский спортивный фестиваль «За кубок независимости», организованный Комитетом женщин Узбекистана совместно с другими организациями.

В нем приняло участие около 350 женщин из всех областей, столицы и Республики Каракалпакстан, победивших на спортивных соревнованиях регионального уровня. В рамках фестиваля на базе лучших спортзалов областного центра прошли увлекательные состязания по семи видам спорта — плаванию, дартсу, легкой атлетике, шахматам, волейболу, гимнастике и настольному теннису.

Сурхандарьинские спортсменки продемонстрировали хорошую подготовку уже в первый день проведения фестиваля, став победительницами в соревнованиях по дартсу, легкой атлетике, гимнастике и другим видам спорта. В результате они завоевали первое место и в общекомандном зачете, порадовав своих многочисленных болельщиков. Второе и третье места достались представительницам Ташкентской области и столицы республики.

— Мы безмерно рады тому, что VI республиканский женский спортивный фестиваль прошел именно у нас, в Термезе, где к спорту издревле особое отношение. Он имеет глубокие корни и значение, что отражено в народных сказаниях тысячелетней давности «Гургули», «Алпомыш»,

«Ёдгор» и других, — говорит заместитель хокима области, председатель Сурхандарьинского комитета женщин Мавлуда Кобулова. — Он всегда воспринимался нашим народом как источник радости, счастья, силы, здоровья,

БОЛЬШОЙ ПРАЗДНИК ЖЕНСКОГО СПОРТА

трезвости мышления, преданности национальным ценностям и традициям, любви к родной земле. В дни фестиваля его участницы обрели множество новых друзей, которых объединяет здоровый образ жизни, любовь к спорту.

Для участниц, среди которых были домохозяйки, занимающиеся воспитанием своих детей, специалисты различных организаций и учреждений, фермерских хозяйств, предприниматели, была организована также разнообразная культурно-развлекательная программа. В нее вошли экскурсии по историческим местам, которыми богат южный регион Узбекистана, концерты, встречи и творческими деятелями Сурхандарьи.

На сегодняшний день только в Сурхандарье постоянно посещают спортивные кружки и секции более 268 тысяч представительниц прекрасной половины населения,



свыше 700 женщин работают тренерами и ведущими специалистами в данной области, регулярно проводятся различные турниры. К примеру, в минувшем 2010 году по инициативе комитета женщин области было проведено около четырехсот спортивных соревнований, в которых приняло участие более 70 тысяч человек.

В регионе также наблюдается рост числа мастеров спорта, в том числе и международного класса, возросло количество призеров спортивных соревнований национального и международного уровня. На сегодняшний день в составе сборной Узбекистана по различным видам спорта успешно выступают такие сурхандарьинские спортсменки, как Дилноза Ганиева, Лайло Оролбекова, Насима Аликулова, Райхона Дониёрова, Ирода Ибрагимова, и многие другие. Среди них и термезчанка Ситора Хамидова, которая завоевала серебряную медаль на международном турнире по легкой атлетике в Дели, ее землячка Барно Мирзаева и Анастасия Байкова, занявшие призовые места на очередных Азиатских играх в Китайском городе Гуанджоу, сурхандарьинские спортсменки Феруза Султонова, Шахноза Окбутаева и Хуршида Чориева лидировали в своей весовой категории на VI международном чемпионате по курашу.

Отрадно, что число таких побед среди узбекских женщин-спортсменок растет с каждым годом. И все же главная наша победа, пожалуй, в том, что узбекстанцы, особенно дети, растут, проявляя огромный интерес и

любовь к спорту, предпочитают вести здоровый образ жизни. Это свидетельствует о результативности работы по развитию физической культуры и спорта среди населения, проводимой под руководством Президента страны Ислама Каримова. Благодаря этому в республике закладывается прочная основа для здоровья нации, обеспечивается сохранность ее генофонда.

Вместе с тем посредством спорта на местах решаются и множество социальных задач, таких, как снижение уровня заболеваемости и смертности населения, преступности, распространения наркотизированности, и других проблем современности. В свою очередь за счет улучшения социальной сферы и повышения качества жизни населения экономятся многомиллионные средства, которые направляются на создание новых рабочих мест, развитие предпринимательства, модернизацию производств, внедрение современных технологий, строительство объектов социального значения.

Тысячелетиями наш народ мечтал о днях, когда благосостояние и мирные будни позволят заниматься спортом, искусством. И сегодня благодаря обретению государственной независимости эти мечты народа сбываются.

На церемонии закрытия фестиваля выступила заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин Э. Баситханова.

Гулбахор ТАНГИРОВА,
наш соб. корр.
Фото автора.

Реклама

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ИНЖЕНЕРОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА!

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ПРОДУКЦИЮ ПО ОХРАНЕ ТРУДА И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- плакаты и стенды по ОТ, ТБ и гражданской защите;
- журналы, инструкции;
- учебные наглядные пособия для вузов и колледжей.

Оплата — по перечислению.
Тел./факс (+998 71) 233-53-00.
Тел.: (+998 97) 717-17-52, (+998 90) 186-28-52.

Принтеры
Сканеры
МФУ

Со склада в Ташкенте и под заказ

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

ООО «ZENITAR ORGTEKHNIKA»
Тел.: (998 71) 224-88-63, (998 97) 748-88-63. E-mail: info@orgtexnika.uz

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

Наш адрес:
г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Тел.: 232-11-15, 236-09-25.
E-mail: reklama@xs.uz

ТПП «ETNA-SAFO» реализует высокоэнергетичные и высокопротеиновые обогащенные белковыми и витаминными добавками гранулированные комбикорма

для всех видов рыб, кур-несушек цыплят-бройлеров, мелкого и крупного рогатого скота

Наши комбикорма производятся совместно с ООО «Чиназский завод гранулированных кормов» (ООО «ЧЗРГК»), соответствующих основным требованиям.

В процессе производства кормов используется метод обработки порош, что существенно повышает показатели полезных веществ и увеличивает усвоение комбикормов. Этот фактор является показателем уменьшения расходов на откорм скота.

К произведенным нами комбикормам прилагаются лабораторные показатели, утвержденные лицензированными лабораториями Республики Узбекистан.

Адрес: Ташкентская область, г. Чиназ, ООО «ЧЗРГК».
Тел.: (+ 998 98) 363-74-09, (+ 998 97) 444-08-07.
Факс 263-94-11. E-mail: bdkonsalting@mail.ru

Также предлагаем муку высшего сорта производства Северного Казахстана

Товар сертифицирован

ПРИГЛАШЕНИЕ К ТОРГАМ

Заем 2633-UZB Услуги водоснабжения и санитарии. Инвестиционная программа. Транш-2

Номер контрактов и наименование:
2633 - 3.14.1 Реконструкция системы водоснабжения г. Андижана (пр. Узбекистанский) — лот 1
2633 - 3.14.2 Реконструкция системы водоснабжения г. Андижана (ул. Бобуршох) — лот 2

Последний срок подачи предложений — 25 августа 2011 года.

Республика Узбекистан получила заем Азиатского банка развития на финансирование расходов по проекту «Услуги водоснабжения и санитарии. Инвестиционная программа. Транш-2». Часть указанного займа будет использована на оплату вышеуказанных контрактов. Тендерные торги открыты для всех желающих из стран — членов АБР.

Группа реализации проекта агентства «Узкоммунхизмат» г. Андижана (далее «работодатель») приглашает приемлемых участников торгов представить запечатанные конкурсные предложения на выполнение работ по реконструкции / строительству водопроводных сетей г. Андижана («работы»).

Только приемлемые участники конкурсных торгов со следующей квалификацией могут принимать участие в этих торгах. Участники торгов должны иметь:

- опыт строительства в роли подрядчика или субподрядчика;
- опыт выполнения подобных работ по строительству водопроводных сетей из неметаллических труб Ø 300–600 мм в стесненных условиях;
- минимальный среднегодовой оборот строительства: а) для выполнения работ по лоту 1 — 3 240 000 долл. США (или 5,50 млрд. сумов); б) для выполнения работ по лоту 2 — 7 128 000 долл. США (или 12,0 млрд. сумов);
- квалифицированный технический персонал и необходимые для производства работ механизмы.

Участники конкурсных торгов могут получить дополнительную информацию, изучить и получить конкурсные документы по следующему адресу:

Группа подготовки и управления программой агентства «Узкоммунхизмат», Ахмад Суванкулов, Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниязбек юли, 1, каб. 717. Телефон (998 71) 234-06-08. Факс (998 71) 234-05-59. E-mail: ppmuucs@gmail.com

Чтобы приобрести конкурсные документы на русском или английском языке, приемлемые участники должны:

- представить письменную заявку по вышеуказанному адресу с запросом на получение тендерных документов;
- оплатить невозвращаемую сумму за каждый лот в размере 100 долларов США или эквивалентную сумму в суммах Республики Узбекистан по курсу ЦБ РУ на день оплаты банковским чек или переводом на нижеуказанный счет.

Тендерные документы будут отправлены авиапочтой или обычной почтой за дополнительную плату за каждый лот в размере 100 долларов США или эквивалентную сумму в суммах Республики Узбекистан по курсу ЦБ РУ (доставка за границу). Организатор не несет ответственности за потерю или несвоевременную доставку.

Для перевода в долларах США: р/с 2021 0840 3048 5173 8003, SWIFT PAKHUZ22

Для перевода в узбекских суммах: р/с 2021 0000 4048 5173 8004, МФО 00394, ИИН 301 603 197

Открытый акционерный коммерческий банк «АГРОБАНК», 100096, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Мукуми, 43. Телефон (+998 71) 150-53-41.

Участник торгов должен представить свое предложение по вышеуказанному адресу не позднее 16.00 25 августа 2011 года.

Предложения будут открыты немедленно после последнего срока подачи предложений в присутствии желающих представителей претендентов.

Предложение должно сопровождаться гарантией на тендерное предложение в сумме:

- а) 20,0 тыс. долл. США или в эквивалентной сумме в суммах Республики Узбекистан по курсу ЦБ РУ на день оформления гарантии в банке — по лоту 1;
- б) 40,0 тыс. долл. США или в эквивалентной сумме в суммах Республики Узбекистан по курсу ЦБ РУ на день оформления гарантии в банке — по лоту 2.

Группа реализации проекта агентства «Узкоммунхизмат» г. Андижана не несет ответственности за какие-либо затраты или расходы, понесенные участниками в связи с подготовкой или доставкой предложений.

INVITATION FOR BIDS

Loan No.: 2633-UZB «Investment Program Water Supply and Sanitation Services. Tranche 2»

Contract No. and Title:
2633-3.14.1 Rehabilitation of water supply system of Andijan city, Uzbekistan street — Lot 1
2633-3.14.2 Rehabilitation of water supply system of Andijan city, Boburshohk street — Lot 2

Deadline for Submission of Bids: 25 August 2011

The Republic of Uzbekistan has received financing from the Asian Development Bank (ADB) toward the cost of «Investment Program Water Supply and Sanitation Services Tranche 2». Part of this loan will be used for payments under the contract named above. Bids are open to all bidders from eligible source countries of ADB.

The Project Implementation Unit in Andijan city of «Uzkomunkhizmat» Agency («the Employer») invites eligible bidders to submit sealed up proposals to construct and complete the construction of Andijan water distributing networks («the Works»).

Only eligible Bidders with the following key qualification should participate in the bids:

- Bidders should have construction experience as main contractor or subcontractor;
- Bidders should have experience in construction of water networks from non metal pipes Ø 300–600 mm in densely populated areas
- Bidders should have minimum average annual construction turnover
(i) for Lot 1 — US\$ 3,240,000 (or Soms 5,500,000,000)
(ii) for Lot 2 — US\$ 7,128,000 (or Soms 12,000,000,000)
- Bidders should have qualified technical staff and necessary equipment and machinery for successful completion of works.

To obtain further information and inspect the bidding documents, bidders should contact:

Project Preparation and Management Unit «Uzkomunkhizmat» Agency Mr. Akhmad Suvankulov Republic of Uzbekistan, 1000035, Tashkent city Niyozbek yuli str., 1 7th floor, room 717 Phone : (998 71) 234 06 08 Fax : (998 71) 234 05 59 E-mail: ppmuucs@gmail.com

To purchase the bidding documents in Russian or English, eligible bidders should:

- write to address above requesting the bidding documents
- pay a non-refundable fee either (a) US \$100 or (b) an equivalent amount in Uzbek Soums using the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment of non-refundable fee to the Employer's bank account indicated below

for delivery outside of Uzbekistan, the bidding documents will be sent by airmail or surface mail after payment by the bidder of either (a) US \$100 or (b) an equivalent amount in Uzbek Soums at the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment to the Employer's bank account indicated below. The Employer does not bear the responsibility for loss of or late delivery of the Bidding Document.

For remittance in US dollars:
Settlement account No.: 2021 0840 3048 5173 8003 SWIFT No.: PAKHUZ22

For remittance in Uzbek Soums:
Settlement account No.: 2021 0000 4048 5173 8004 INT: 301 603 197 MFO: 00394

Open Joint Stock Commercial Bank «Agrobank» 43, Mukimi str., Tashkent, Republic of Uzbekistan, 100096 phone: (+998 71) 150 53 41

Deliver your bid to the above address on or before the deadline: August 25, 2011, 16:00 hours, Tashkent time.

Bids will be opened immediately after the deadline for bid submission in the presence of bidders' representatives who choose to attend

Bids should be submitted together with a Bid Security of either

- i) US \$20,000, or an equivalent amount in Uzbek Soums at the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of registration — Lot 1
- ii) US \$40,000, or an equivalent amount in Uzbek Soums at the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of registration — Lot 2

The Employer does not bear any responsibility for any other expenses or charges that will be incurred by bidders in connection with the preparation and delivery of their bids.

Халқ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-722. Цена договорная. Объем 2 пч. л. Тираж 16 230. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 4 5.

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

Депутатский редактор М. ЗАХИДОВА
Депутатский редактор М. ЕФРЕМОВ
Корректор Е. ГУЗЕНКО

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Игор по УзА: 21.50 Подписано в 23.35